TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN HÀM THUẬN BẮC** **TỈNH BÌNH THUẬN**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 54/2023/HS-ST
Ngày: 10/5/2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HÀM THUẬN BẮC,
TỈNH BÌNH THUẬN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Phạm Võ Văn.

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Đặng Văn Minh

2. Ông Nguyễn Thanh Sơn

- Thư ký phiên tòa: Ông Đỗ Văn Đạc – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Hàm Thuận Bắc, tỉnh Bình Thuận.

- Đại diện viện kiểm sát nhân dân huyện Hàm Thuận Bắc, tỉnh Bình Thuận tham gia phiên tòa: Ông Lương Tiểu Hậu – Kiểm sát viên.

Ngày 10 tháng 5 năm 2023 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Hàm Thuận Bắc, tỉnh Bình Thuận xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 37/2023/TLST-HS ngày 28 tháng 3 năm 2023; Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 45/2023/QĐXXST-HS ngày 25/4/2023, đối với bị cáo:

NGUYỄN THANH C (Tên gọi khác: D Ben) - Sinh năm 1969 tại Bình Thuận; Nơi cư trú: Thôn 5, xã HĐức, huyện Hàm Thuận Bắc, tỉnh Bình Thuận; Nghề nghiệp: Làm nông; Trình độ học vấn: 03/09; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Nguyễn Văn D và bà Nguyễn Thị H; Có vợ tên Huỳnh Thị T và 03 người con; Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo đang bị áp dụng biện pháp Cấm đi khỏi nơi cư trú. Bị cáo có mặt.

Bị hại: Bà Dương Thị N – Sinh năm 1969 (vắng mặt).

Địa chỉ: Khu phố 3, phường HTiến, thành phố Phan Thiết, tỉnh Bình Thuận.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1/ Ông Nguyễn Ngọc A – Sinh năm 1967 (vắng mặt).

Địa chỉ: Khu phố 3, phường HTiến, thành phố Phan Thiết, tỉnh Bình Thuận.

2/ Ông Nguyễn Đình T – Sinh năm 1997 (vắng mặt).

Địa chỉ: Thôn LThuận, xã HLiêm, huyện Hàm Thuận Bắc, tỉnh Bình Thuận.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng tháng 07/2022 (không xác định được ngày cụ thể), NGUYỄN THANH C biết vườn cây keo lá tràm lai của bà Dương Thị N tọa lạc ở thửa đất số 2, tờ bản đồ số 57, diện tích 27.694,3m^2 (theo Giấy chứng nhận Quyền sử dụng đất, quyền sở hữu nhà ở và tài sản khác gắn liền với đất số CN344703 do Sở Tài nguyên và môi trường tỉnh Bình Thuận cấp ngày 06/7/2018 cho bà Năm), thuộc thôn 4, xã Hàm Đức không có người trông coi nên nảy sinh ý định lén lút bán vườn cây này lấy tiền tiêu xài. Khi nhìn thấy anh Nguyễn Đình T đang cưa cây keo lá tràm ở gần vườn cây của bà Năm nên Cường đến gặp và gạ bán vườn cây trên cho anh Trực. Cường nói với anh Trực là Cường có hơn 02 mẫu đất trồng cây keo lá tràm cần bán, anh Trực tin tưởng nên đồng ý đi coi vườn. Cường dẫn anh Trực đến vườn cây keo lá tràm của bà Năm, nói dối với anh Trực đó là vườn keo lá tràm do chủ đất cho Cường trông coi và được quyền bán cây keo lá tràm trên đất, anh Trực tin tưởng nên đồng ý mua vườn cây (anh Trực không biết Cường lén lút bán vườn cây của bà Năm). Qua quan sát vườn keo lá tràm, anh Trực hỏi Cường bán bao nhiêu tiền, Cường nói bán giá 27.000.000đồng, anh Trực nói Cường bớt tiền vì số lượng cây keo không tương đồng với diện tích đất do cây bị cưa trộm và chết nhiều. Sau đó, Cường và anh Trực thỏa thuận bán vườn cây keo lá tràm trên với số tiền 22.000.000đồng, anh Trực đưa tiền đặt cọc cho Cường, hẹn ngày đến cưa cây, sau khi cưa xong sẽ đưa hết số tiền còn lại. Khoảng năm ngày sau, anh Trực và một số người làm thuê đến vườn cây của bà Năm, cưa được tổng cộng là 1.090 cây keo lá tràm lai, khoảng 05 năm tuổi, mỗi cây đường kính khoảng từ 06cm đến 25cm, chiều cao khoảng từ 05m đến 6,5m (bà Năm không biết việc Cường lén lút bán vườn cây của mình). Sau khi cưa xong, anh Trực đưa cho Cường số tiền còn lại, xin lại Cường 5.000.000đồng thì được Cường đồng ý cho, tổng 02 lần Cường đã nhận số tiền của anh Trực là 17.000.000đồng. Số cây keo lá tràm cưa được, anh Trực đã chở vào tỉnh Đồng Nai bán cho một người không rõ nhân thân, lai lịch (không xác định được nơi bán). Đến ngày 08/8/2022, bà Năm đi thăm đất thì phát hiện toàn bộ số cây keo lá tràm trồng trên đất của mình đã bị người khác lén lút cưa hết nên trình báo

sự việc với Công an xã Hàm Đức. Công an xã Hàm Đức tiến hành xác minh tin báo, mời Cường tới trụ sở Công an làm việc, tại đây Cường đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

Kết luận giám định thiệt hại cây rừng trồng do khai thác trái phép số 01/LN-GĐLN ngày 27/12/2022 do Giám định viên lâm nghiệp Phạm Tý Hon, thuộc Ban quản lý rừng phòng hộ Hồng Phú ký kết luận:

…

7. Kết luận về đối tượng giám định:

7.1 Vị trí, địa điểm và đối tượng rừng bị thiệt hại; tổng khối lượng, trữ lượng gỗ bị thiệt hại, chủng loại lâm sản bị thiệt hại:

- Tọa độ vị trí 1.090 gốc cây keo lai bị thiệt hại do khai thác trái phép: tại thửa đất số 2, tờ bản đồ số 57, thôn 4, xã Hàm Đức, huyện Hàm Thuận Bắc, tỉnh Bình Thuận.

- Trữ lượng gỗ bị thiệt hại của 1.090 cây keo lai bị cưa hạ do khai thác trái phép là: 18,934m^3.

- Khối lượng gỗ của 1.090 cây keo lai (từ trữ lượng 18,934m^3) thiệt hại do khai thác trái phép là 15,715m^3, phân theo cấp kính:

+ Gỗ có đường kính từ 6 ≤ D < 10cm: 8,800m^3;

+ Gỗ có đường kính từ 10 ≤ D < 16cm: 6,598m^3;

+ Gỗ có đường kính từ 16 ≤ D < 25cm: 0,317m^3;

7.2 Thời gian khai thác, công cụ phương tiện khai thác đối với từng cây gỗ:

Căn cứ mặt cắt tại gốc, thân cây gỗ, dấu vết cưa xẻ và mùn cưa tại hiện trường xác định:

+ Thời gian khai thác: cây rừng bị khai thác trái pháp luật được xác định vào tháng 07 năm 2022.

+ Công cụ, phương tiện khai thác: cưa máy.

Kết luận định giá tài sản số 01/KL-HĐĐGTS ngày 04/01/2023 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Hàm Thuận Bắc kết luận:

- 1.090 gốc cây keo lai, có khối lượng là 15,715m^3, tương đương 22,45 Ster. Thời điểm định giá tháng 07/2022. Trị giá 11.617.620 đồng.

- 1.090 gốc cây keo lai, có trữ lượng là 18,934m^3. Thời điểm định giá tháng 07/2022. Không có cơ sở để định giá.

Tổng trị giá tài sản định giá là 11.617.620 đồng (Mười một triệu, sáu trăm mười bảy ngàn, sáu trăm hai mươi đồng).

Vật chứng thu giữ và xử lý:

1.090 cây keo lá tràm lai, khoảng 05 năm tuổi, mỗi cây đường kính khoảng từ 06cm đến 25cm, chiều cao khoảng từ 05m đến 6,5m, Nguyễn Đình T đã bán cho một người không rõ nhân thân, lai lịch ở tỉnh Đồng Nai (không xác định được nơi bán) nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Hàm Thuận Bắc không thu giữ được.

Dân sự:

NGUYỄN THANH C đã bồi thường cho bà Dương Thị N số tiền 80.000.000đồng. Sau khi nhận đủ tiền, bà Năm không yêu cầu bồi thường gì khác và đã có đơn bãi nại, xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho NGUYỄN THANH C.

Nguyễn Đình T không yêu cầu bồi thường gì.

Tại bản cáo trạng số 44/CT-VKSHTB ngày 28/3/2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hàm Thuận Bắc truy tố: Bị cáo NGUYỄN THANH C về tội "Trộm cắp tài sản" theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện Kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Bị cáo NGUYỄN THANH C đã khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung bản cáo trạng đã nêu, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo về tội danh, điều luật áp dụng và đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng khoản 1 Điều 173; Điểm b, i, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự. Tuyên bố bị cáo NGUYỄN THANH C phạm tội "Trộm cắp tài sản".

Phạt NGUYỄN THANH C **từ 06 tháng tù đến 09 tháng tù** nhưng cho hưởng án treo thời gian thử thách từ 12 tháng đến 18 tháng.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Hàm Thuận Bắc, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Hàm Thuận Bắc, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ

tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, của người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo NGUYỄN THANH C khai nhận về hành vi phạm tội của bị cáo đúng như Cáo trạng của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Hàm Thuận Bắc đã truy tố. Xét lời khai nhận tội của bị cáo tại Tòa phù hợp lời khai tại Cơ quan điều tra Công an huyện Hàm Thuận Bắc, các tài liệu chứng cứ khác có tại hồ sơ và được thẩm tra tại phiên tòa. Đủ căn cứ pháp luật để khẳng định:

Khoảng tháng 07/2022, tại thôn 4, xã Hàm Đức, lợi dụng việc bà Dương Thị N ở xa, không có điều kiện trông coi vườn cây keo lá tràm nên NGUYỄN THANH C đã lén lút bán 1.090 cây keo lá tràm lai, khoảng 05 năm tuổi, mỗi cây đường kính khoảng từ 06cm đến 25cm, chiều cao khoảng từ 05m đến 6,5m của bà Năm cho Nguyễn Đình T. Trị giá tài sản bị chiếm đoạt qua định giá là 11.617.620đồng.

Bị cáo NGUYỄN THANH C có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, thực hiện hành vi lén lút trộm cắp tài sản, xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác, do đó hành vi của bị cáo đã phạm vào tội "Trộm cắp tài sản" được quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hàm Thuận Bắc truy tố bị cáo về tội danh và điều luật áp dụng là hoàn toàn có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật, không oan.

[3] *Xét tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự*: Không.

[4] *Xét tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự*: Tại cơ quan điều tra, tại phiên tòa bị cáo NGUYỄN THANH C khai báo thành khẩn ăn năn hối cải, phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, đã bồi thường thiệt hại cho bị hại và được bị hại bãi nại, xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự nên được áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại Điểm b, i, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[5] *Về hình phạt:* Hội đồng xét xử căn cứ vào tính chất, mức độ, hành vi phạm tội của bị cáo, nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và mức hình phạt như đề nghị của Viện kiểm sát là hoàn toàn phù hợp, tương xứng với hành vi và hậu quả do bị cáo gây ra.

Bị cáo NGUYỄN THANH C có nhân thân tốt, chưa có tiền án tiền sự, có nơi ở ổn định, có nhiều tình tiết giảm nhẹ đủ điều kiện áp dụng Điều 65 Bộ luật hình sự cho

bị cáo NGUYỄN THANH C được hưởng án treo, ấn định thời gian thử thách, giao cho chính quyền địa phương quản lý giáo dục là đủ để răn đe, giáo dục bị cáo.

[6] *Về dân sự:*

NGUYỄN THANH C đã bồi thường cho bà Dương Thị N số tiền 80.000.000đồng. Sau khi nhận đủ tiền, bà Năm không yêu cầu bồi thường gì khác và đã có đơn bãi nại, xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho NGUYỄN THANH C. Do đó, Tòa án không xem xét giải quyết.

[7] *Về các vấn đề khác:*

Đối với Nguyễn Đình T là người mua 1.090 cây keo lá tràm lai của NGUYỄN THANH C nhưng Trực không biết số cây keo lá tràm lai trên là do Cường phạm tội mà có nên không đủ cơ sở để xử lý Trực về tội "Chứa chấp hoặc tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có" theo Điều 323 Bộ luật Hình sự

Bị cáo NGUYỄN THANH C phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 173; Điểm b, i, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự.

Căn cứ vào Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng Hình sự.

Căn cứ vào Điều 135, Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Tuyên bố: Bị cáo NGUYỄN THANH C (Tên gọi khác: Dũng Ben) phạm tội "Trộm cắp tài sản".

Xử phạt: NGUYỄN THANH C **06 (sáu) tháng** tù, cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 12 tháng tính kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (ngày 10/5/2023).

Giao bị cáo NGUYỄN THANH C cho Ủy ban nhân dân xã Hàm Đức, huyện Hàm Thuận Bắc nơi bị cáo NGUYỄN THANH C cư trú để giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp bị cáo NGUYỄN THANH C thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Khoản 3 Điều 92 của Luật Thi hành án Hình sự. Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định

của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Về án phí: Bị cáo NGUYỄN THANH C phải nộp 200.000đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Về quyền kháng cáo đối với bản án: Bị cáo và những người tham gia tố tụng (nếu có) có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (10/5/2023). Riêng những người tham gia tố tụng vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết công khai tại địa phương.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nơi nhận:
-TAND tỉnh Bình Thuận;
- VKSND tỉnh Bình Thuận;
- Sở tư pháp;
-VKSND huyện HTB;
- Công an huyện HTB;
- Chi cục THADS huyện Hàm Thuận Bắc;
- Cơ quan Thi hành án hình sự huyện Hàm Thuận Bắc;
- Bị cáo; những người tham gia tố tụng khác;
- Lưu hồ sơ vụ án.

Phạm Võ Văn

HỘI THẨM NHÂN DÂN **THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Phạm Võ Văn